

Associés

Pascal BLANDIN
Romuald COLAS
Alexandre DAGNAUD
Jean-Pierre EPINAT
Maurice GAVAGGIO
Jean-Pierre LAZARO
Clément TOMASINI

Rapport du Commissaire aux comptes sur les comptes annuels

Exercice clos le 31/12/2011

Lyon
14 Quai du Commerce
69009 LYON
Tél. 04 72 85 75 00

Oyonnax
30 Bis Rue Pascal
01100 OYONNAX
Tél. 04 74 73 35 80

8, rue Victor Hugo
01100 OYONNAX
Tél. 04 74 77 86 24

Saint Etienne
17 B Rue de la Presse
42000 SAINT ETIENNE
Tél. 04 77 57 47 48

Paris
50 Rue Pottier
78151 LE CHESNAY
Tél. 01 39 54 52 30

Luxembourg
66 Route d'Esch
L-1470 Luxembourg
Tél. 26 09 22 33

Bellegarde
30 Avenue N. Niemen
01204 BELLEGARDE
Tél. 04 50 48 52 70

Saint Claude
38 Route de Lyon
39200 SAINT CLAUDE
Tél. 03 84 45 82 50

Association AIRE SERVICES
9 Rue des Grottes

01100 - ARBENT

Siège social

14 Quai du Commerce - Immeuble Le Saphir - CP 113 - 69266 LYON CEDEX 09 - Tél. 33 (0)4 72 85 75 00 - Fax 33 (0)4 72 85 75 29 - www.avvens.com
Société de commissariat aux comptes inscrite à Lyon - SA au capital de 40 000 euros - 305 446 577 RCS LYON - NAF 6920Z - TVA FR46305446577

Rapport du commissaire aux comptes sur les comptes annuels

Exercice clos le 31/12/2011

Mesdames, Messieurs les Adhérents,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31/12/2011, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'association AIRE SERVICES, tels qu'ils sont joints au présent rapport ;
- la justification de nos appréciations ;
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

I. Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

II. Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

Dans le cadre de notre appréciation des règles et principes comptables suivis par votre Association, nous avons vérifié le caractère approprié des méthodes comptables appliquées, de la permanence de vos méthodes d'évaluation et des informations fournies à vos adhérents.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

III. Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport financier du trésorier et dans les documents adressés à l'assemblée générale sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Oyonnax,

Le 25 mai 2012

Pour Avvens Audit

Clément TOMASINI

~~S.A. AVVENS AUDIT~~

~~14 Quai du Commerce - CP 113~~

~~69266 LYON Cedex 09~~

~~Tél. 04 72 85 75 00~~

~~Fax 04 72 85 75 29~~

~~R.C.S. LYON~~

~~Siret 305 446 577 00051 - APE 6920 7~~

BILAN ACTIF

ACTIF		Exercice N 31/12/2011 12			Exercice N-1 31/12/2010 12
		Brut	Amortissements et dépréciations (à déduire)	Net	Net
	Capital souscrit non appelé (I)				
ACTIF IMMOBILISÉ	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES				
	Frais d'établissement				
	Frais de développement				
	Concessions, Brevets et droits similaires	2 504	2 197	307	
	Fonds commercial (1)				
	Autres immobilisations incorporelles	2 151	2 151		
	Avances et acomptes				
	IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
	Terrains				
	Constructions				
	Installations techniques Matériel et outillage				
	Autres immobilisations corporelles	44 784	35 913	8 872	
	Immobilisations en cours				
	Avances et acomptes				
	IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2)				
Participations mises en équivalence					
Autres participations	3 053		3 053		
Créances rattachées à des participations					
Autres titres immobilisés					
Prêts					
Autres immobilisations financières	1 096		1 096		
	TOTAL II	53 590	40 261	13 329	
ACTIF CIRCULANT	STOCKS ET EN COURS				
	Matières premières, approvisionnements				
	En-cours de production de biens				
	En-cours de production de services				
	Produits intermédiaires et finis				
	Marchandises				
	Avances et acomptes versés sur commandes				
	CRÉANCES (3)				
	Clients et Comptes rattachés	108 794	164	108 630	
	Autres créances	313 680		313 680	
Capital souscrit - appelé, non versé					
Valeurs mobilières de placement					
Disponibilités	135 334		135 334		
Charges constatées d'avance (3)	40		40		
	TOTAL III	557 848	164	557 684	
Comptes de Régularisation	Frais d'émission d'emprunt à étaler (IV)				
	Primes de remboursement des obligations (V) Ecart de conversion actif (VI)				
	TOTAL GÉNÉRAL (I+II+III+IV+V+VI)	611 439	40 425	571 014	

(1) Dont droit au bail
(2) Dont à moins d'un an
(3) Dont à plus d'un an

S.A. AIRE SERVICES
14 Quai du Commerce - E
69266 LYON Cedex 04
Tél. 04 72 81 11 00
Fax 04 72 81 75 29
RCS LYON
Siret 385 145 517 0005

BILAN PASSIF

PASSIF		Exercice N 31/12/2011 12	Exercice N-1 31/12/2010 12	
CAPITAUX PROPRES	Capital (Dont versé :) Primes d'émission, de fusion, d'apport Ecart de réévaluation	74 271		
	RESERVES Réserve légale Réserves statutaires ou contractuelles Réserves réglementées Autres réserves			
	Report à nouveau			
	RESULTAT DE L'EXERCICE (Bénéfice ou perte)	4 626		
	Subventions d'investissement Provisions réglementées			
	TOTAL I	78 897		
	AUTRES FONDS PROPRES	Produit des émissions de titres participatifs Avances conditionnées		
TOTAL II				
PROVISIONS	Provisions pour risques Provisions pour charges			
TOTAL III				
DETTES (1)	DETTES FINANCIERES Emprunts obligataires convertibles Autres emprunts obligataires Emprunts auprès d'établissements de crédit Concours bancaires courants Emprunts et dettes financières diverses	143		
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours			
	DETTES D'EXPLOITATION Dettes fournisseurs et comptes rattachés Dettes fiscales et sociales	365 368 124 374		
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés Autres dettes	2 232		
	TOTAL IV	492 116		
	Comptes de Régularisation	Produits constatés d'avance		
	TOTAL V			
	TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)	571 013		

S.A. AVVENS AUDIT
14 Quai du Commerce - CP 113
69266 LYON Cedex 09
Tél. 04 72 85 75 00
Fax 04 72 85 75 29
R.C.S. LYON

Siret 305 446 577 00051 - APE 6920 Z

(1) Dont à moins d'un an

492 116

COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N 31/12/2011 12			Exercice N-1 31/12/2010 12		Ecart N / N-1	
	France	Exportation	Total			Euros	%
PRODUITS D'EXPLOITATION (1)							
Ventes de marchandises							
Production vendue de Biens							
Production vendue de Services	949 811		949 811			949 811	
CHIFFRE D'AFFAIRES NET	949 811		949 811			949 811	
Production stockée							
Production immobilisée							
Subventions d'exploitation			120 051			120 051	
Reprises sur dépréciations, provisions (et amortissements), transferts de charges			16 618			16 618	
Autres produits			57			57	
TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION (I)			1 086 538			1 086 538	
CHARGES D'EXPLOITATION (2)							
Achats de marchandises							
Variation de stock (marchandises)							
Achats de matières premières et autres approvisionnements							
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)							
Autres achats et charges externes *			286 116			286 116	
Impôts, taxes et versements assimilés			39 923			39 923	
Salaires et traitements			627 761			627 761	
Charges sociales			122 419			122 419	
Dotations aux amortissements et dépréciations							
Sur immobilisations : dotations aux amortissements			6 379			6 379	
Sur immobilisations : dotations aux dépréciations							
Sur actif circulant : dotations aux dépréciations			164			164	
Dotations aux provisions							
Autres charges			4			4	
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION (II)			1 082 765			1 082 765	
I. RESULTAT D'EXPLOITATION (I-II)			3 773			3 773	
QUOTES-PARTS DE RESULTAT SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN							
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)							
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)							

S.A. AVVENS AU
14 Quai du Commerce - C
69266 LYON Cedex 0
Tél. 04 72 85 75 04
Fax 04 72 85 75 29
R.C.S. LYON
Stat 305 446 577 00051 - APE

(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs
(2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs

COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
	31/12/2011 12	31/12/2010 12	Euros	%
PRODUITS FINANCIERS				
Produits financiers de participations (3)				
Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé (3)				
Autres intérêts et produits assimilés (3)	56		56	
Reprises sur dépréciations et provisions, transferts de charges				
Différences positives de change				
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement				
TOTAL V	56		56	
CHARGES FINANCIERES				
Dotations aux amortissements, dépréciations et provisions				
Intérêts et charges assimilées (4)	0		0	
Différences négatives de change				
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement				
TOTAL VI	0		0	
2. RESULTAT FINANCIER (V-VI)	56		56	
3. RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS (I-II+III-IV+V-VI)	3 829		3 829	
PRODUITS EXCEPTIONNELS				
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	792		792	
Produits exceptionnels sur opérations en capital	650		650	
Reprises sur dépréciations et provisions, transferts de charges				
TOTAL VII	1 442		1 442	
CHARGES EXCEPTIONNELLES				
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion				
Charges exceptionnelles sur opérations en capital	646		646	
Dotations aux amortissements, dépréciations et provisions				
TOTAL VIII	646		646	
4. RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)	796		796	
Participation des salariés aux résultats de l'entreprise (IX)				
Impôts sur les bénéfices (X)				
TOTAL PRODUITS (I+III+V+VII)	1 088 036		1 088 036	
TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+VIII+IX+X)	1 083 410		1 083 410	
5. BENEFICE OU PERTE (total des produits - total des charges)	4 626		4 626	

* Y compris : Redevance de crédit bail mobilier
: Redevance de crédit bail immobilier
(3) Dont produits concernant les entreprises liées
(4) Dont intérêts concernant les entreprises liées

S.A. AVENS AREDIT
14 Quai du Commerce - CF 113
69266 LYON Cedex 09
Tél. 04 72 85 75 00
Fax 04 72 85 75 29
RCS LYON
Siret 305 446 872 00088 036

Annexe des comptes annuels

Exercice du 01/01/2011 au 31/12/2011

- 1 Règles et méthodes comptables
- 2 Engagements financiers & Autres éléments significatifs
- 3 Notes sur le bilan actif
- 4 Notes sur le bilan passif
- 5 Détail des produits et des charges

Total du bilan avant répartition : 571 013 €
Excédent de l'exercice : 4 626 €

1 Règles et méthodes comptables

Les comptes annuels de l'exercice clos le 31/12/2011 ont été établis et présentés conformément aux dispositions du règlement n°99-01 du CRC relatif aux modalités d'établissement des comptes annuels des associations.

Les conventions comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base :

- continuité de l'exploitation ;
- permanence des méthodes comptables ;
- indépendance des exercices ;

et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

- Amortissements : ils sont calculés suivant le mode linéaire ou dégressif et en fonction de la durée de vie prévue ;

Les principales durées d'amortissements utilisées sont :

- Logiciels : 12 mois en linéaire
- Véhicules neufs et occasions : entre 3 et 5 ans
- Matériels de bureau et informatique : 3 ans
- Mobilier : 10 ans

S.A. AVVENS AU
14 Quai du Commerce - C
69266 LYON Cedex 06
Tél. 04 72 85 75 00
Fax 04 72 85 75 29
R.C.S. LYON
Siret 305 446 577 00051 - APE

AIRE SERVICES - Annexe des comptes annuels

Exercice clos le 31/12/2011

2 Engagements financiers & Autres éléments significatifs

Engagements financiers

Engagement donnés : NEANT

Autres éléments significatifs

Au 1^{er} Janvier 2011 l'association AIRE SERVICES a reçu un apport de 74 271 € de l'association AIRE comptabilisé en fonds associatif.

A l'actif du bilan figure un poste « Autres créances » constitué par :

- 14 576 €	Etat, collectivités, subventions d'exploitations et produits à recevoir
- 255 709 €	Association AIRE
- 9 167 €	Divers à recevoir
- 28 174 €	Commissions Artim à recevoir
- 6 054 €	Remboursement Agefos à recevoir

La comptabilité est tenue en créances et dettes.

Le bénévolat est non inventorié.

3 Notes sur le bilan actif

Actif immobilisé : mouvements de l'exercice				
	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Valeurs brutes				
Immobilisations incorporelles		4 656		4 656
Immobilisations corporelles		45 584	800	44 784
Immobilisations financières		4 750	600	4 150
Total		54 990	1 400	53 590

S.A. AVVENS AUDIT
14 Quai du Commerce - CP 113
69266 LYON Cedex 09
Tél. 04 72 85 75 00
Fax 04 72 85 75 29
R.C.S. LYON
Siret 305 446 577 00051 - APE 69207

AIRE SERVICES - Annexe des comptes annuels

Exercice clos le 31/12/2011

Actif immobilisé : mouvements de l'exercice				
	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Amortissements et provisions				
Immobilisations incorporelles		4 348		4 348
Immobilisations corporelles		36 067	154	35 913
Immobilisations financières				
Total		40 415	154	40 261

Etat des créances			
	Montant brut	A un an au plus	A plus d'un an
Actif immobilisé			
Actif circulant & charges d'avance	557 848	557 848	
TOTAL	557 548	557 848	

Produits à recevoir inclus dans les postes du bilan	
Créances rattachées à des participations	
Immobilisations financières	
Clients & comptes rattachés	
Autres créances	53 558
Disponibilités	

Charges constatées d'avance

Cette rubrique ne contient que des charges ordinaires liées à l'exploitation normale de l'association, et qui s'élève à 40 €.

S.A. AVVENS AUD
14 Quai du Commerce - CF 119
69266 LYON Cedex 09
Tél. 04 72 85 75 00
Fax 04 72 85 75 29
R.C.S. LYON
Siret 305 446 577 00051 - APE 6820

AIRE SERVICES - Annexe des comptes annuels

Exercice clos le 31/12/2011

4 Notes sur le bilan passif

Provisions				
	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Provisions réglementées				
Provisions pour risques et charges				
Provisions pour dépréciation				
Total	-	-	-	-

Etat des dettes				
	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an et moins de 5 ans	A plus de 5 ans
Etablissement de crédit	143	143		
Dettes financières diverses				
Fournisseurs	365 368	365 368		
Dettes fiscales & sociales	124 374	124 374		
Dettes sur immobilisations				
Autres dettes	2 232	2 232		
Produits constatés d'avance				
	492 116	492 116		

Charges à payer incluses dans les postes du bilan	
Emprunts obligataires convertibles	
Autres emprunts obligataires	
Emprunts & dettes établissement de crédit	143
Emprunts & dettes financières divers	
Fournisseurs	69 407
Dettes fiscales & sociales	28 024
Autres dettes	382

Produits constatés d'avance : Néant.

S.A. AVVENS AUDIT
14 Qual du Commerce - CP 113
69266 LYON Cedex 09
Tél. 04 72 85 75 00
Fax 04 72 85 75 29
R.C.S. LYON
Siret 305 446 577 00051 - APE 6920 7

Associés

Pascal BLANDIN
Romuald COLAS
Alexandre DAGNAUD
Jean-Pierre EPINAT
Maurice GAVAGGIO
Jean-Pierre LAZARO
Clément TOMASINI

Rapport spécial du Commissaire aux comptes sur les conventions réglementées

Lyon
14 Quai du Commerce
69009 LYON
Tél. 04 72 85 75 00

Oyonnax
30 Bis Rue Pascal
01100 OYONNAX
Tél. 04 74 73 35 80

8, rue Victor Hugo
01100 OYONNAX
Tél. 04 74 77 86 24

Saint Etienne
17 B Rue de la Presse
42000 SAINT ETIENNE
Tél. 04 77 57 47 48

Paris
50 Rue Pottier
78151 LE CHESNAY
Tél. 01 39 54 52 30

Luxembourg
66 Route d'Esch
L-1470 Luxembourg
Tél. 26 09 22 33

Bellegarde
30 Avenue N. Niemen
01204 BELLEGARDE
Tél. 04 50 48 52 70

Saint Claude
38 Route de Lyon
39200 SAINT CLAUDE
Tél. 03 84 45 82 50

Exercice clos le 31/12/2011

Association AIRE SERVICES
9 Rue des Grottes

01100 - ARBENT

Siège social

14 Quai du Commerce - Immeuble Le Saphir - CP 113 - 69266 LYON CEDEX 09 - Tél. 33 (0)4 72 85 75 00 - Fax 33 (0)4 72 85 75 29 - www.avvens.com
Société de commissariat aux comptes inscrite à Lyon - SA au capital de 40 000 euros - 305 446 577 RCS LYON - NAF 6920Z - TVA FR46305446577

Rapport spécial du commissaire aux comptes sur les conventions réglementées

Réunion de l'organe délibérant relative à l'approbation des comptes de l'exercice clos le 31/12/2011

Mesdames, Messieurs les Adhérents,

En notre qualité de commissaire aux comptes de votre association, nous vous présentons notre rapport sur les conventions réglementées.

Il nous appartient de vous communiquer, sur la base des informations qui nous ont été données, les caractéristiques et les modalités essentielles des conventions dont nous avons été avisés, ou que nous aurions découvertes à l'occasion de notre mission, sans avoir à nous prononcer sur leur utilité ou leur bien-fondé, ni à rechercher l'existence d'autres conventions. Il vous appartient, selon les termes de l'article R-612-6 du Code de commerce, d'apprécier l'intérêt qui s'attachait à la conclusion de ces conventions en vue de leur approbation.

Nous avons mis en œuvre les diligences que nous avons estimé nécessaires au regard de la doctrine professionnelle de la Compagnie Nationale des commissaires aux comptes relative à cette mission. Ces diligences ont consisté à vérifier la concordance des informations qui nous ont été données avec les documents de base dont elles sont issues.

Conventions de l'exercice 2011 soumises à l'approbation de l'organe délibérant

En application de l'article R.612-7 du Code de commerce, nous avons été avisés des conventions prévues à l'article L.612-5 du Code de commerce qui ont été passées au cours de l'exercice écoulé.

Administrateur concerné	Nature, objet et modalités de la convention
Madame Liliane MAISSIAT	Votre association a perçue 10 500 € au titre de subventions et aides de la part de la Commune d'Arbent pour l'exercice 2011.
Madame Liliane MAISSIAT	Votre association a facturé pour 9 403 € au titre de prestations de services (mise à disposition de personnel, rénovation, débarrassage) en faveur de la Mairie d'Arbent.
Gérard TOMADON, France GEORGES, Jean Marc PENNONE, Jocelyne CHABOD, Alain DHERIAT, Joël SUBTIL, Jean Claude GUIGNOT, Liliane MAISSIAT	<p>L'association AIRE SERVICES a constaté en charges la somme de 254 551 € facturée par l'association AIRE au titre de l'assistance apportée dans sa gestion et de la répartition des charges communes.</p> <p>Elle a également constaté en charge la somme de 191 424 € facturée par l'association AIRE au titre de la prise en charge des salaires, charges sociales, charges diverses diminuées des éventuelles subventions perçues du 1^{er} janvier 2011 à la date de réalisation des apports partiels d'actifs.</p>

Fait à Oyonnax,

Le 25 mai 2012

Pour le Cabinet Avvens Audit

Clément TOMASINI

S.A. AVVENS AUDIT

14 Quai du Commerce - CP 113

69266 LYON Cedex 09

Tél. 04 72 85 75 00

Fax 04 72 85 75 29

R.C.S. LYON

Siret 305 446 577 00051 - APE 6920 Z